

SENCOR®

SWK 1760BK
SWK 1761WH



SK ■ Rýchlovarná kanvica s reguláciou teploty

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Spotrebič a jeho sieťový kábel udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Kanvica je určená na použitie v domácnosti a podobných priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty pre personál v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách;
 - hotelové alebo motelové izby a iné obytné priestory;
 - poľnohospodárske farmy;
 - podniky zaisťujúce nocľah s raňajkami.
- Kanvicu neumiestňujte na parapety okien, odkvapkávaciu dosku drezu alebo na nestabilné povrchy. Vždy ju umiestnite na stabilný, rovný a suchý povrch.
- Kanvicu nekladte na elektrický ani plynový varič alebo do jeho blízkosti, neumiestňujte ju do blízkosti otvoreného ohňa alebo zariadenia, ktoré je zdrojom tepla.
- Pred pripojením kanvice k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa jej nominálne napätie zhoduje s elektrickým napätím zásuvky. Kanvicu pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.
- Kanvicu používajte iba s podstavcom, ktorý sa s ňou dodáva.
- Kanvicu nikdy nepoužívajte v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo bazéna.
- Kanvicu ani jej podstavec neumývajte pod tečúcou vodou a neponárajte ju ani jej podstavec do vody alebo inej tekutiny.
- Kanvicu používajte výhradne na ohrev pitnej vody. Nepoužívajte ju na ohrev iných tekutín alebo potravín.
- Kanvicu nenapĺňajte vodou, ak je umiestnená na podstavci. Pred plnením ju odoberte z podstavca. Pri plnení dbajte na to, aby hladina vody zakrývala aspoň rysku minima a nepresahovala rysku maxima. Ak je varná kanvica preplnená, môže vystreknúť vriaca voda.
- Dbajte na to, aby nedošlo k poliatiu konektora pri umiestňovaní kanvice na podstavec alebo jej zdvíhaní z podstavca.
- Pred spustením kanvice sa uistite, že veko je riadne uzatvorené. Neotvárajte veko ani s ním nijako nemanipulujte, kým sa voda varí.

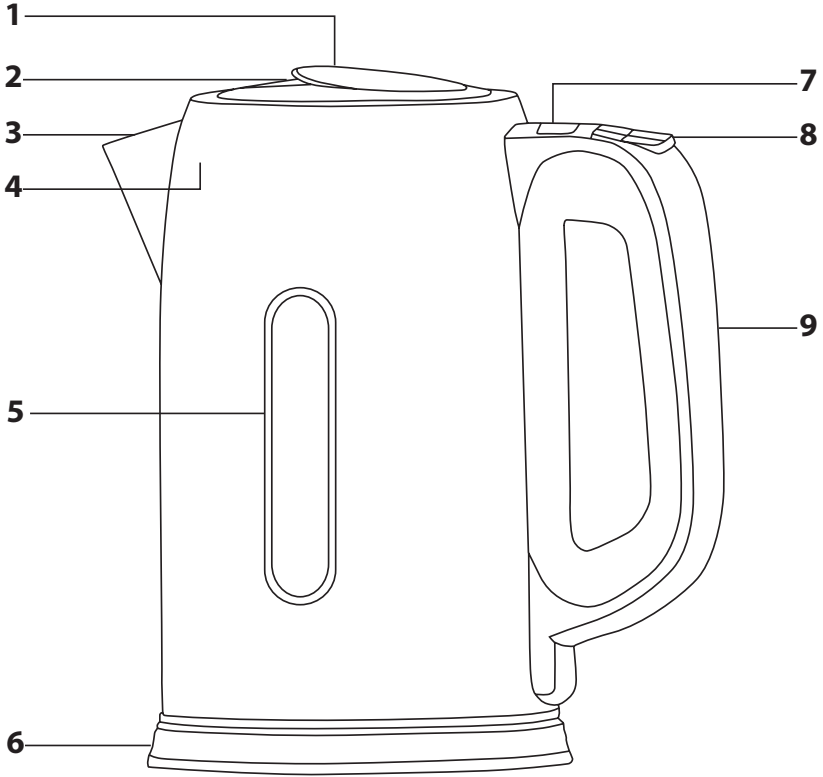
**Varovanie:**

Nesprávne používanie môže viesť k zraneniu.

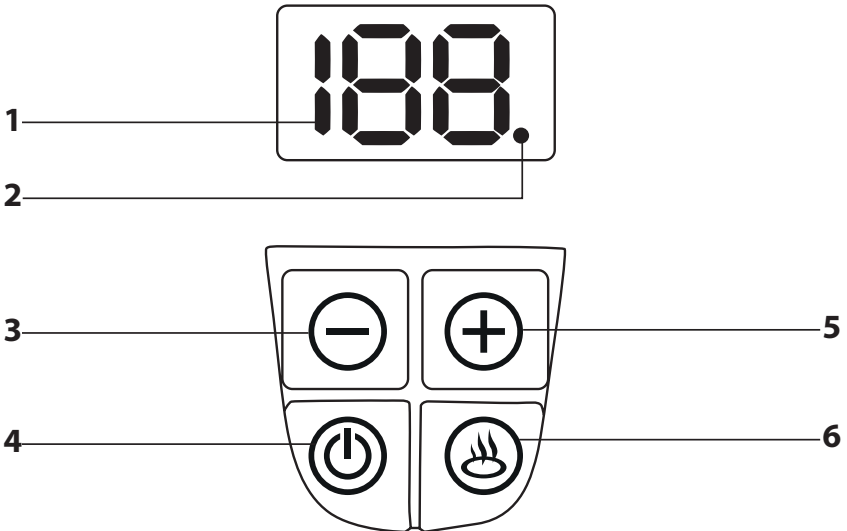
- Kanvicu nespúšťajte naprázdno. Nesprávne používanie môže nepriaznivo ovplyvniť jej životnosť. Pre prípad náhodného spustenia bez vody je kanvica vybavená tepelným istením, ktoré ju chráni pred poškodením.

- Povrch ohrievacieho telesa a tela kanvice je zahriaty pri použití a po ukončení používania v dôsledku zvyškového tepla. Nedotýkajte sa ohriateho povrchu. Na zdvihnutie a prenášanie kanvice používajte rukoväť.
- Pri vylievaní vody z kanvice dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k opareniu vriacou vodou alebo parou.
- Do zahriatej kanvice nelejte ľadovo studenú vodu.
- Kanvicu vždy odpojte od sieťovej zásuvky, ak ju nebudete používať, ak ju nechávate bez dozoru, pred premiestnením alebo čistením. Pred čistením ju nechajte vychladnúť.
- Kanvicu udržiujte v čistote. Čistite podľa inštrukcií uvedených v kapitole Čistenie a údržba.
- Kanvicu odpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za zástrčku sieťového kábla, nie za sieťový kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo zásuvky.
- Ak je sieťový kábel poškodený, musí ho vymeniť autorizované servisné stredisko alebo iná podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným sieťovým káblom je zakázané používať.
- Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, neopravujte kanvicu sami ani ju nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.

A



B



SK Rýchlovarná kanvica s reguláciou teploty

Návod na použitie

- Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Používajte spotrebič iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej skatule od výrobcu.

POPIS KANVICE

A1	Aretácia veka slúži na bezpečné uzatvorenie veka.	A5	Vodoznak
A2	Veko	A6	Podstavec so stredovým konektorom
A3	Výlevka	A7	LED displej
A4	Vyberateľné filtračné sitko je umiestnené vnútri kanvice.	A8	Ovládacie tlačidlá
		A9	Rukoväť

POPIS DISPLEJA A OVLÁDACÍCH TLAČIDIEL

B1	Zobrazenie aktuálnej alebo nastavenej teploty	B4	Tlačidlo zapnutia/vypnutia
B2	Indikátor režimu udržiavania nastavenej teploty	B5	Tlačidlo na zvýšenie teploty
B3	Tlačidlo na zníženie teploty	B6	Tlačidlo na nastavenie a ukončenie režimu udržiavania teploty



Poznámka:

Tlačidlami **B3** a **B5** je možné nastaviť 10 úrovní teploty v rozmedzí 45 – 90 °C. V režime nastavenia teploty sa s každým stlačením tlačidla zmení nastavenie teploty o 5 °C.

PRED PRVÝM POUŽITÍM KANVICE

1. Z rýchlovarnej kanvice a jej podstavca **A6** odoberte všetok obalový materiál.
2. Kanvicu naplňte čistou vodou až po rysku maximum. Vodu prevarte a obsah kanvice vyprázdnite. Tento postup opakujte dvakrát až trikrát.



Poznámka:

Pri varení vody v kanvici postupujte podľa pokynov uvedených v kapitole Použitie kanvice.

3. Teraz je kanvica pripravená na použitie.

POUŽITIE KANVICE

1. Nastavte požadovanú dĺžku sieťového kábla. Sieťový kábel vtlačte do drážky v podstavci **A6**. Podstavec **A6** umiestnite na stabilný, rovný a čistý povrch.
2. Ťahom za aretáciu veka **A1** odistite a otvorte veko **A2**. Kanvicu naplňte požadovaným množstvom vody. Hladina vody musí dosahovať aspoň po rysku minima (0,5l) a nesmie presahovať rysku maxima (1,7l). Po naplnení zavrite veko **A2** a presvedčte sa, že je riadne zaistené a uzatvorené v polohe.



Upozornenie:

Kanvicu nenaplnujte, keď je umiestnená na podstavci **A6**. Pri preplnení kanvice hrozí nebezpečenstvo výstreknutia vriacej vody.

3. Kanvicu umiestnite na podstavec **A6** a vidlicu sieťového kábla pripojte k zásuvke. Po pripojení sieťového kábla k zásuvke sa na krátku chvíľu rozsvieti LED displej **A7** a ozve sa krátke pípnutie. Potom sa kanvica prepne do pohotovostného režimu a je pripravená na použitie.

4. Nastavenie režimu prevádzky:

4.1 Režim uvarenia vody

- Na spustenie procesu varenia vody stlačte tlačidlo **B4**. Stlačenie tlačidla je sprevádzané pípnutím. Kanvica sa uvedie do prevádzky a začne ohrievať vodu na 100 °C. Počas procesu varenia vody bliká na displeji **A7** údaj „100“. Po uvarení vody sa kanvica automaticky vypne. Ozve sa 5 pípnutí a displej **A7** zhasne.



Poznámka:

Proces varenia vody je možné kedykoľvek počas prevádzky ukončiť opätovným stlačením tlačidla **B4**.

4.2 Režim uvarenia vody kombinovaný s udržiavaním nastavenej teploty

- Najskôr nastavte tlačidlom **B3** a **B5** teplotu, pri ktorej sa má voda po prevarení udržiavať. Teplotu je možné nastaviť v rozmedzí 45 – 90 °C. Pri prvom stlačení tlačidla **B3** alebo **B5** sa na displeji **A7** zobrazí aktuálna teplota vody vnútri kanvice. Ďalším stlačením tlačidla sa prepne do režimu nastavenia teploty. Na displeji **A7** sa zobrazí prednastavená teplota 60 °C, alebo naposledy nastavená teplota. S každým ďalším stlačením tlačidla **B3** alebo **B5** sa nastavenie teploty zníži alebo zvýši o 5 °C. Po nastavení teploty stlačte tlačidlo **B4** a **B6** v ľubovoľnom poradí. Na displeji **A7** bude blikať údaj „100“ a svetlú indikátor **B2** a spustí sa proces varenia vody. Po uvarení vody sa ozve 5 pípnutí a kanvica sa automaticky prepne do režimu udržiavania nastavenej teploty. Na displeji **A7** sa bude zobrazovať teplota nastavená pre režim udržiavania teploty a indikátor **B2**. Počas tohto režimu sa automaticky spína a vypína ohrievacie teleso na udržanie nastavenej teploty. Spínanie ohrievacieho telesa je indikované blikaúcim údajom na displeji **A7**. Čas udržiavania teploty je prednastavený na 240 minút. Po uplynutí tohto času sa kanvica automaticky vypne. Ak chcete tento režim ukončiť skôr, stlačte tlačidlo **B6**.



Poznámka:

Ak nastavíte teplotu, a krátko chvíľu nestlačíte tlačidlo **B6** a **B4**, kanvica sa prepne späť do pohotovostného režimu a displej **A7** zhasne. Ak stlačíte počas procesu varenia vodu tlačidlo **B4**, režim varenia vody sa okamžite ukončí a kanvica sa prepne do režimu udržiavania nastavenej teploty. Nastavenú teplotu je možné počas režimu udržiavania teploty meniť.

4.3 Režim ohrevu vody na nastavenú teplotu s následným udržiavaním teploty

- Tlačidlom **B3** a **B5** zvolte teplotu v rozmedzí 45 – 90 °C. Pri prvom stlačení tlačidla **B3** alebo **B5** sa na displeji **A7** zobrazí aktuálna teplota vody vnútri kanvice. Ďalším stlačením tlačidla sa prepne do režimu nastavenia teploty. Na displeji **A7** sa zobrazí prednastavená teplota 60 °C alebo naposledy nastavená teplota. S každým ďalším stlačením tlačidla **B3** alebo **B5** sa nastavenie teploty zníži alebo zvýši o 5 °C. Na spustenie procesu ohrevu vody na nastavenú teplotu stlačte tlačidlo **B6**. Na displeji **A7** sa rozsvieti indikátor **B2** a údaj o teplote sa rozblíka. Po dosiahnutí nastavenej teploty prestane blikať údaj na displeji **A7** a kanvica sa automaticky prepne do režimu udržiavania nastavenej teploty. Počas režimu udržiavania teploty sa automaticky spína a vypína ohrievacie teleso na udržanie nastavenej teploty. Spínanie ohrievacieho telesa je indikované blikaúcim údajom na displeji **A7**. Čas udržiavania teploty je prednastavený na 240 minút. Po uplynutí tohto času sa kanvica automaticky vypne. Ak chcete tento režim ukončiť skôr, stlačte tlačidlo **B6**.



Poznámka:

Režim ohrevu vody s následným udržiavaním teploty je možné kedykoľvek počas prevádzky ukončiť opätovným stlačením tlačidla **B6**. Ak nastavíte teplotu, a krátko chvíľu nestlačíte tlačidlo **B6** na spustenie procesu ohrevu vody, kanvica sa prepne späť do pohotovostného režimu a displej **A7** zhasne. Ak nastavíte nižšiu teplotu, než je aktuálna teplota vody vnútri kanvice, po stlačení tlačidla **B6** bude údaj na displeji **A7** svietiť. Tým je indikované, že nastavená teplota už bola dosiahnutá. Hneď ako voda vychladne na nastavenú teplotu, bude sa pri nej udržiavať. Nastavenú teplotu je možné počas prevádzky meniť.



Upozornenie:

Ak nie je kanvica umiestnená na podstavci **A6**, ovládacie tlačidlá **A8** nebudú reagovať na stlačenie. Zdvihnutím kanvice z podstavca **A6** sa zrušia všetky predchádzajúce nastavenia. Po umiestnení kanvice späť na podstavec **A6** sa kanvica prepne do pohotovostného režimu a je opäť pripravená na použitie. Táto kanvica nie je kalibrovaná na vedecké ani laboratórne účely. Skutočná teplota vody sa môže líšiť od nastavenej teploty o ± 5 °C.



Upozornenie:

Kanvicu nespúšťajte naprázdno. Nesprávne používanie môže nepriaznivo ovplyvniť jej životnosť. Ak zapnete omylom kanvicu bez vody, po krátkej chvíli zhasne displej **A7** a kanvica sa vypne. Vyčkejte, až dôjde k ochladeniu ohrievacieho článku. To je indikované pípnutím a rozsvietením displeja **A7** na krátku chvíľu. Potom sa kanvica prepne do pohotovostného režimu a je opäť pripravená na použitie.

5. Uvarenú alebo ohriatu vodu nalejte do pripravenej nádoby, hrnčeka alebo šálky. Dbajte na to, aby pri prenášaní bola kanvica vo zvislej polohe, a to hlavne vtedy, keď je naplnená až k ryske maxima.
6. Ak chcete kanvicu znovu naplniť, pri otváraní veka **A2** dbajte na zvýšenú opatnosť, aby nedošlo k opareniu unikajúcou parou.
7. Po ukončení používania odpojte sieťový kábel od zásuvky. Kanvicu vyprázdnite a nechajte vychladnúť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Odstraňovanie vápenatých usadenín

- Vodný kameň usadený v kanvicu môže negatívne ovplyvniť jej životnosť, a preto ho pravidelne odstraňujte v závislosti od frekvencie používania kanvice. Pri bežnom používaní (3-krát až 5-krát denne) odporúčame odstraňovať vodný kameň:
 - 1-krát za mesiac v oblastiach s tvrdou a veľmi tvrdou vodou;
 - 1-krát za dva až tri mesiace v oblastiach s mäkkou vodou a stredne tvrdou vodou.
- Na odstránenie vodného kameňa je možné použiť:
 - 8 % biely ocot, bežne dostupný v obchodoch. Kanvicu naplňte 1 l vody a ¼ l octu. Roztok priveďte do varu a nechajte ho odstáť v kanvici na 2 hodiny. Potom kanvicu vyprázdňte a pred ďalším použitím v nej nechajte 4-krát až 5-krát prevariť čistú vodu.
 - kyselinu citrónovú. Vo varnej kanvici prevaríte 1 l vody, do prevarenej vody pridajte 30 g kyseliny citrónovej a roztok nechajte odstáť cca 30 minút. Potom kanvicu vyprázdňte a pred ďalším použitím v nej nechajte 4-krát až 5-krát prevariť čistú vodu.

2. Čistenie vonkajšieho povrchu

- Pred čistením odpojte sieťový kábel od zásuvky, kanvicu vyprázdňte a nechajte ju vychladnúť.
- Na čistenie vonkajších častí kanvice používajte suchú handričku alebo handričku mierne navlhčenú v slabom roztoku neutrálneho kuchynského saponátu. Po aplikácii saponátu utrite povrch kanvice čistou, mierne navlhčenou handričkou a potom ho vytrite dosucha.
- Na čistenie podstavca používajte iba suchú handričku.
- Na čistenie nikdy nepoužívajte drôtenky, čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom, benzín a iné riedidlá a pod.



Upozornenie:

Kanvicu ani jej podstavec **A6** neumývajte pod tečúcou vodou a neponárajte ju ani jej podstavec **A6** do vody alebo inej tekutiny.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia	220 – 240 V
Menovitý kmitočet	50/60 Hz
Menovitý príkon	2 000 – 2 400 W
Menovitý objem	1,7 l

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.